

DEPARTAMENTUL DE LIMBI ȘI LITERATURI MODERNE

FIȘA DISCIPLINEI

1. Date despre program

1.1. Instituția de învățământ superior	UVT
1.2. Facultatea	Litere, Istorie și Teologie
1.3. Departamentul	Limbi și Literaturi Moderne
1.4. Domeniul de studii	Limbi Moderne Aplicate
1.5. Ciclul de studii	Licență
1.6. Programul de studii / calificarea*	Limbi moderne aplicate/ conform COR: Organizator protocol - 241909; Organizator târguri și expoziții - 241911; Referent relații externe - 241913; Documentarist - 243203; Interpret - 244402; Traducător - 244406; Mediator - 244702; Corector - 245103; Tehnoredactor - 245121; Asistent de cercetare în lingvistică - 258402.

2. Date despre disciplină

2. Date despre disciplina							
2.1. Denumirea disciplinei			Gândire Critică				
2.2. Titularul activităților de curs			Conf. Dr. Codruța Goșa				
2.3. Titularul activităților de seminar			Conf. Dr. Codruța Goșa				
2.4. Anul de studii	III	2.5. Semestrul	II	2.6. Tipul de evaluare	C	2.7. Regimul disciplinei	F

3. Timpul total estimat (ore pe semestru al activităților didactice)

3.1. Număr de ore pe săptămână	2	din care: 3.2 curs	0	3.3. seminar/laborator	1
3.4. Total ore din planul de învățământ	28	din care: 3.5 curs	0	3.6. seminar/laborator	28
Distribuția fondului de timp*					ore
Studiu după manual, suport de curs, bibliografie și notițe					0
Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate/pe teren					0
Pregătire seminarii/laboratoare, teme, referate, portofolii și eseuri					0
Examinări					2
3.7. Total ore studiu individual	0				
3.8. Total ore pe semestru	28				
3.9. Număr de credite	1				

4. Precondiții (acolo unde e cazul)

4.1. de curriculum	Nu este cazul.
4.2. de competențe	Nu este cazul.

DEPARTAMENTUL DE LIMBI ȘI LITERATURI MODERNE

5. Condiții (acolo unde e cazul)

5.1. de desfășurarea a cursului	<ul style="list-style-type: none"> ○ Nu e cazul
5.2. de desfășurare a seminarului/laboratorului	<ul style="list-style-type: none"> • Sală de seminar, videoproiector, conexiune la internet; • Studenții sunt rugați să: <ul style="list-style-type: none"> ○ nu întârzie la seminar; ○ să evite comportamente discriminatorii ○ să dialogheze în mod civilizat

6. Competențe specifice acumulate

Competențe profesionale	<ul style="list-style-type: none"> • C1.3 Elaborarea de glosare lingvistice cu conținut lexical și frazeologic aplicabile unor domenii de interes larg și semispecializate, în limbile de studiu A, B, C și de proiecte profesionale de analiză și producere textuală pe baza documentațiilor și metodologiilor specifice gestionării de corpuri • C2.5 Utilizarea conceptelor, teoriilor și metodelor specifice specializării pentru explicarea fenomenelor de bază asociate traducerii (analiza traducerii, compararea traducerilor, etc.) și altor forme de mediere scrisă și orală și a terminologiei specifice domeniilor profesionale vizate în limbile A, B și C
Competențe transversale	<ul style="list-style-type: none"> • CT1 Gestionarea optimă a sarcinilor profesionale și deprinderea executării lor la termen, în mod riguros, eficient și responsabil; Respectarea normelor de etică specifice domeniului (ex: confidențialitate)

7. Obiectivele disciplinei (reieșind din grila competențelor specifice acumulate)

7.1. Obiectivul general al disciplinei	Dezvoltarea unui set de competențe de gândire critică pentru trecerea în revistă și evaluarea literaturii de specialitate în vederea realizării raportului de cercetare pentru lucrarea de licență
7.2. Obiectivele specifice	<ul style="list-style-type: none"> • O.ap.1.3 Să explice principiile de selecție a evaluării bibliografiei de specialitate și a bunelor practici în elaborarea părții teoretice a lucrării de licență; • O.ap.2.5 Să aplice corect metodele și instrumentele de

DEPARTAMENTUL DE LIMBI ȘI LITERATURI MODERNE

	<p>elaborarea a părții teoretice care include trecerea în revistă a literaturii de specialitate</p> <ul style="list-style-type: none"> O.at.2.5. Să argumenteze rolul gândirii critice în evaluarea literaturii de specialitate și elaborarea lucrării de licență.
--	---

8. Conținuturi

8.1. Seminar/Curs Practic	Metode de predare	Observații
<p>1.Elaborarea argumentului (O.ap.2.5. O.at.2.5, O.at.CT1, 4 ore)</p> <p>1.1. Argumentarea cercetării în ansamblul ei</p> <p>7.3. Revendicarea între susținere logică și susținere faptică (the claim between logic an evidence)</p>	Exemplificarea, conversația, exercițiul	<p>Cursul practic se bazează doar pe munca efectuată pe parcurs. Studenților li se vor atribui sarcini de muncă pt a fi rezolvate individual, perechi și în grupe.</p> <p>Support de curs</p> <ol style="list-style-type: none"> PPT 1 Turabian, K., 2007: <i>A Manual for Writers of Research Papers, Theses and Dissertations</i>, Chicago and London: University of Chicago Press, pp 48-61 fragmente puse la dispoziție de titular)
<p>2 Elaborarea primului draft (O.ap.1.3, 4 ore)</p> <p>2.1. Identificarea conceptelor cheie</p> <p>2.2 Gruparea logică a conceptelor</p>	Exemplificarea, conversația, exercițiul, studiul de caz	<p>Cursul practic se bazează doar pe munca efectuată pe parcurs. Studenților li se vor atribui sarcini de muncă pt a fi rezolvate individual, perechi și în grupe.</p> <p>Support de curs</p> <ol style="list-style-type: none"> PPT 2 Turabian, K., 2007: <i>A Manual for Writers of Research Papers, Theses and Dissertations</i>, Chicago and London: University of Chicago Press, pp 71-73 fragment pus la dispoziție de titular)
<p>3. Citarea, parafrizarea și rezumareal (O.ap 2.5. O.at.2.5 4 ore)</p> <p>3.1 Diferențe și esențe</p> <p>3.2 Evitarea plagiarismului involuntar</p>	Exemplificarea, conversația, exercițiul, studiul de caz	<p>Cursul practic se bazează doar pe munca efectuată pe parcurs. Studenților li se vor atribui sarcini de muncă pt a fi rezolvate individual, perechi și în grupe.</p> <p>Support de curs</p> <ol style="list-style-type: none"> PPT 3 Turabian, K., 2007: <i>A Manual for</i>

DEPARTAMENTUL DE LIMBI ȘI LITERATURI MODERNE

		<i>Writers of Research Papers, Theses and Dissertations</i> , Chicago and London: University of Chicago Press, pp 73-75 fragment pus la dispoziție de titular)
4. Prezentarea dovezilor (O.ap.2.5, O.at.2.5, 4 ore) 4.1 Text și reprezentare grafică 4.2 Dovada între descriere și interpretare	Exemplificarea, conversația, exercițiul, studiul de caz	Cursul practic se bazează doar pe munca efectuată pe parcurs. Studenților li se vor atribui sarcini de muncă pt a fi rezolvate individual, perechi și în grupe. Suport de curs 1. PPT 4 2. Turabian, K., 2007: <i>A Manual for Writers of Research Papers, Theses and Dissertations</i> , Chicago and London: University of Chicago Press, pp 82-97 fragment pus la dispoziție de titular)
5. Citatele și integrarea lor în text (O.ap.2.5, O.at.2.5, 4 ore) 5.1. Elemente generale 5.2. Poziționarea față de revendicările citatului și evaluarea sa	Exemplificarea, conversația, exercițiul, studiul de caz	Cursul practic se bazează doar pe munca efectuată pe parcurs. Studenților li se vor atribui sarcini de muncă pt a fi rezolvate individual, perechi și în grupe. Suport de curs 1. PPT 5 2. Turabian, K., 2007: <i>A Manual for Writers of Research Papers, Theses and Dissertations</i> , Chicago and London: University of Chicago Press, pp 82-97 fragment pus la dispoziție de titular)
6. Revizuirea argumentației (O.ap.1.3, O.ap.2.5, 4 ore) 6.1 Identificarea golurilor logice 6.2. Rescrierea lor	Exemplificarea, conversația, exercițiul, studiul de caz	Cursul practic se bazează doar pe munca efectuată pe parcurs. Studenților li se vor atribui sarcini de muncă pt a fi rezolvate individual, perechi și în grupe. Suport de curs 1. PPT 6 2. Turabian, K., 2007: <i>A Manual for Writers of Research Papers, Theses and Dissertations</i> , Chicago and London: University of Chicago Press, pp 98-102 fragment pus la dispoziție de titular)
7. Re-evaluarea introducerii și a concluziilor (O.ap.2.5, O.at.2.5, O.at.CT1, 2 ore)	Exemplificarea, conversația, exercițiul, studiul de caz	Cursul practic se bazează doar pe munca efectuată pe parcurs. Studenților li se vor atribui sarcini de muncă pt a fi rezolvate individual,

DEPARTAMENTUL DE LIMBI ȘI LITERATURI MODERNE

7.1. Introducerea 7.3. Concluziile		perechi și în grupe. Suport de curs 1. PPT 7 2. Turabian, K., 2007: <i>A Manual for Writers of Research Papers, Theses and Dissertations</i> , Chicago and London: University of Chicago Press, pp 102-108 fragment pus la dispoziție de titular)
Bibliografie (pusă la dispoziție de titularul de curs) Hart, C. 2000, <i>Doing a Literature Review</i> , Sage Publications, Turabian, K., 2007: <i>A Manual for Writers of Research Papers, Theses and Dissertations</i> , Chicago and London: University of Chicago Press		

9. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunității epistemice, asociațiilor profesionale și angajatorilor reprezentativi din domeniul aferent programului

Pentru finalizarea celor trei ani de studiu, studentul trebuie să producă un raport de cercetare în lingvistica aplicată care va sta la baza lucrării de licență. Pentru a putea face aceste sarcini, studentul are nevoie de competențele formate în cadrul acestui curs, care are ca scop facilitare procesului de cercetare. Competențele dobândite prin parcurgerea cursului îi vor fi utile și în cadrul profesiilor pentru care se pregătește în mod explicit (de exemplu asistent cercetare lingvistică), dar și implicit (de exemplu traducător sau interpret).

10. Evaluare

Tip de activitate	10.1. Criterii de evaluare	10.2. Metode de evaluare	10.3. Pondere din nota finală
	Îndeplinirea sarcinilor de lucru Corectitudine și adecvare	Evaluare pe baza de portofoliu Evaluare pe parcurs	4 puncte 3 puncte
10.5. Seminar/laborator	O.c.1.3; O.ap.2.5.; O.at.2.; CT1.	Monitorizare directă a activității pe parcurs: Prezența și activitatea fiecărui student (individuală, în perechi sau în grup) va fi monitorizată de titularul de curs/seminar. Pentru prezența minimă prevăzută de regulament și activitate	2 puncte

DEPARTAMENTUL DE LIMBI ȘI LITERATURI MODERNE

		adecvată se va acorda un punct. Pentru prezență peste 90% și activitate foarte bună se vor acorda 2 puncte.	
10.6. Standard minim de performanță:			
<ul style="list-style-type: none">• Includerea în portofoliu de evaluare sarcinilor de lucru rezolvate pe parcursul cursului practic;• Inteligibilitate și stil adecvat în redactarea elementelor portofoliului;• În cazul nerespectării prevederilor regulamentare referitoare la prezență se va face dovada refacerii activităților aferente pentru a putea susține examenul• Pentru examenele susținute în regim de restanță sau mărire, regulile și metodologia de desfășurare sunt similare cu cele ale examenului din prima sesiune.			

Data completării

Semnătura titularului de curs
Conf. Dr. Codruța GOȘASemnătura titularului de seminar
Conf. Dr. Codruța GOȘA

02.02.2018

Semnătura directorului de departament
Conf. Dr. Codruța GOȘA